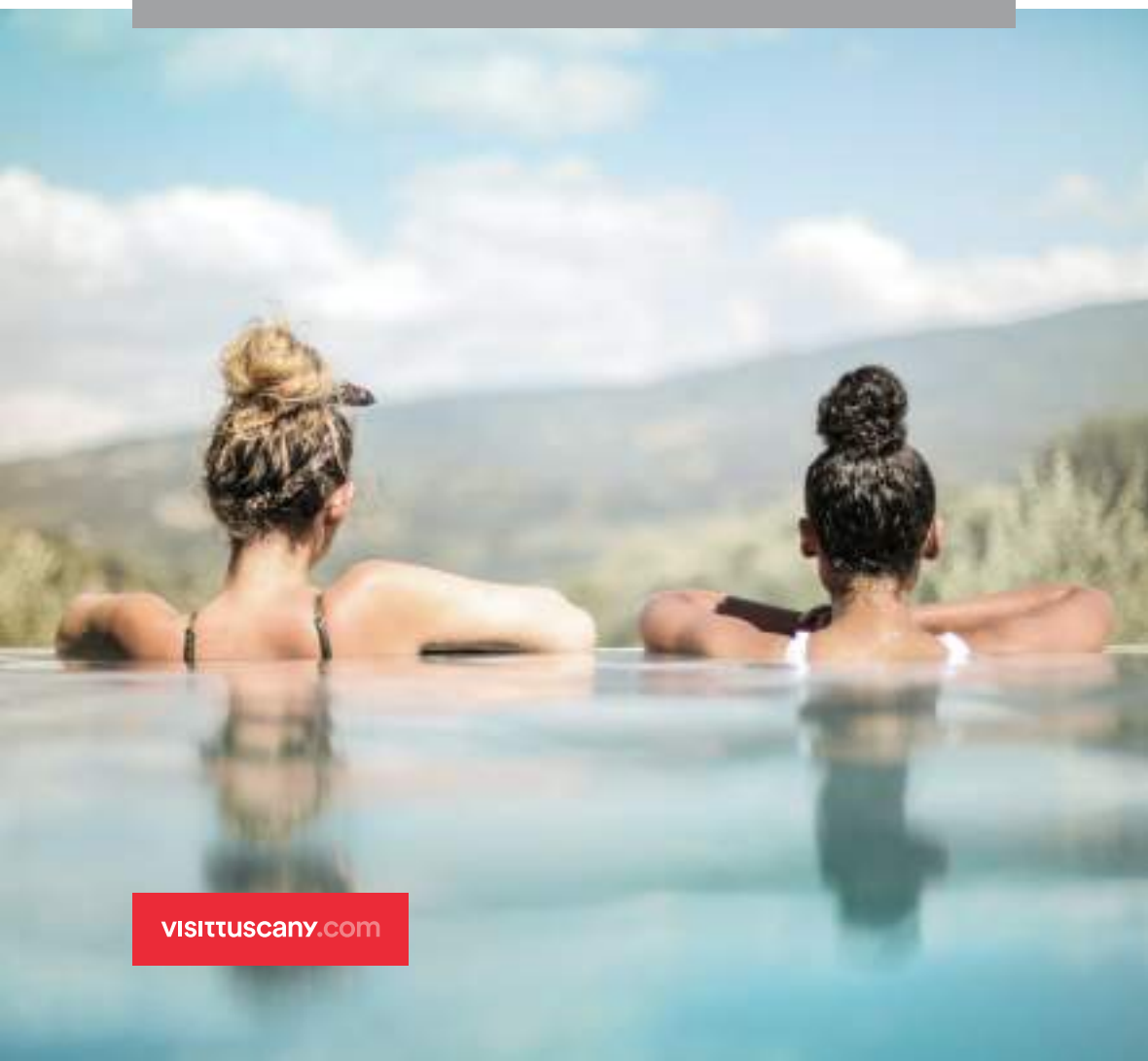


**maremmatoscana**  
*sud*

# Alla scoperta della Maremma

Terme & Benessere  
Tra terra e acqua immersi in sorgenti naturali



[visittuscany.com](http://visittuscany.com)



La nostra Maremma si fa sempre più bella - e più completa - attraverso il turismo termale, facendosi trovare al passo con i tempi ed andando a completare un'offerta già estremamente ricca e variegata. Basti pensare a quanto accade sulla costa grossetana, dove il turismo balneare va a braccetto con quello termale, così come nell'entroterra dove le strutture dedicate al benessere termale sono tante, di alta qualità e sorgono in scenari di interesse dal punto di vista ambientale e paesaggistico, con caratteristiche uniche in Italia. C'è un forte legame tra le origini della nostra Terra e gli stili di vita, sani e vicini alla natura: la storia parla di strutture termali già dall'antichità, tante delle quali operative da anni e tante che saranno riqualificate anche in futuro, aprendo a uno sviluppo ulteriore del settore. Le terme chiudono infatti un quadro che riunisce colline, storia, ambiente, mare e tradizioni culinarie, garantendo a chi ha bisogno di relax di trovare la struttura ricettiva idonea a soddisfare le proprie esigenze di tranquillità e riservatezza, sempre unendo il soggiorno alla scoperta del territorio, in coppia ma anche in famiglia.

La Maremma si può scoprire inoltre facendo passeggiate e sport, altri ingredienti che valorizzano un soggiorno termale indimenticabile. A volte staccare la spina per evadere dalla routine di tutti i giorni diventa una scelta obbligatoria per ricaricare le energie: scegliere la Maremma significa scegliere una vacanza all'insegna della biodiversità sia naturale che culturale, per un soggiorno che arricchirà mente e spirito attraverso il prendersi cura del proprio corpo.

*Ambito Turistico Maremma Toscana Sud*  
*Luca Agresti*  
Presidente

*Maddalena Ottali*  
Vice Presidente



# Manciano



*Portami lì*



Saturnia



Raggiungibile  
con auto



1,5h



maremma

## Giornata alle Terme di Saturnia

Giornata di benessere e natura in uno dei siti termali più antichi d'Italia.

Potrete godere delle acque di Terme di Saturnia, uno dei siti termali più rinomati del mondo per ricchezza e proprietà delle acque, e dell'ambiente incontaminato che le circonda: la Maremma.

Vicino alla struttura sono presenti le cascate naturali aperte al pubblico.

*Treat yourself to a day of wellness surrounded by natural environment in one of the oldest thermal spas in Italy. Here you can enjoy the waters of the Terme di Saturnia, one of the most renowned thermal springs in the world for the properties of the waters, and the virgin environment that surrounds them: the Maremma.*

*Near the resort there are natural waterfalls open to the public.*



Periodo: tutto l'anno.

Contatti: [www.termedisaturnia.it](http://www.termedisaturnia.it)

# emproniano



*Portami lì*



Semproniano



Raggiungibile  
con auto



no

## Il percorso verso il benessere.

Dal cuore di Semproniano si snoda una strada denominata "Fibbianello", che costeggia il fiume Albegna e attraversa scenari dal fascino selvaggio, da natura incontaminata e da ricche distese di ulivi. Scende poi sinuosa fino ad arrivare alle Terme di Saturnia (dopo circa 9 chilometri).

La zona di Fibbianello a breve sarà riconosciuta dal Ministero dell'Ambiente "Paesaggio Storico Rurale Nazionale".

*A road called "Fibbianello" starts from the heart of Semproniano and unwinds alongside the Albegna river while crossing virgin natural scenarios of wild charm and rich expanses of olive trees. It then descends winding until it reaches the Terme di Saturnia (after about 9 kilometers).*

*The Fibbianello area will shortly be recognised by the Ministry of the Environment as the "National Rural Historic Landscape".*

wellness



Periodo: tutto l'anno.

Lunghezza 10 km - Difficoltà media

Contatti: Comune di Semproniano Tel. 0564 965408

sindaco@comune.semproniano.gr.it







# Sorano



*Portami lì*



Sorano



Raggiungibile  
con auto

## Terme di Sorano

Acque termali che sgorgano dalle sorgenti ad una temperatura costante di 37,5° sulla strada principale tra Sorano e Pitigliano.

*Thermal waters flow from the springs at a constant temperature of 37.5 ° on the main road between Sorano and Pitigliano.*

medisort



Periodo: aprile - ottobre 10.00 / 19.00

novembre - marzo 10.00 / 18.00

Tel. 0564 633306

[info@termedisorano.it](mailto:info@termedisorano.it) - [www.termedisorano.it](http://www.termedisorano.it)



# Civitella Paganico

*Portami lì*



Civitella Paganico



Raggiungibile con auto

## Antiche terme di Petriolo

Un tuffo nel passato, acque sulfuree e la riserva naturale del Basso Merse per vivere la natura e rilassarsi.

All'interno della riserva naturale del basso merse l'antico borgo di Petriolo. Immerso in una natura selvaggia ma accogliente, è il luogo ideale per rilassarsi attraverso un bagno nelle terme naturali ad accesso libero, oppure prenotare presso le terme private. Luoghi significativi da visitare la torre di guardia e l'antica Chiesa di Papa Pio II.

*A dive into the past, into the sulphurous waters and the nature reserve of the lower Merse to experience wilderness and to relax. The ancient village of Petriolo is located in the natural reserve of the lower Merse. Surrounded by wild but welcoming nature, it is an ideal place to relax while bathing in the natural waterfalls with free access, or in the private spas. The remarkable places to visit are the watchtower and the ancient Church of Pope Pius II.*

Mercure Hotel Petriolo  
Bagni di Petriolo - Gr  
Tel. 0564 9091

Le terme di Petriolo sono sul fiume Farma, al confine tra le province di Siena e Grosseto, le terme sono fruibili raggiungendo la sponda senese, mentre lo stabilimento è sul territorio grossetano.

*The Terme di Petriolo are on the Farma river, which serves as the natural border between the provinces of Siena and Grosseto, so the thermal baths are accessible from the Sienese shore, while the resort is in the Grosseto area.*



Periodo: tutto l'anno.

Contatti: Associazione Amici di Petriolo

Tel. 335 6360465 - [info@poderevignali.it](mailto:info@poderevignali.it)

FB: Amici dei Bagni di Petriolo

*Si ringraziano le Amministrazioni Comunali della Provincia di Grosseto  
Ambito Maremma Toscana Sud e tutti coloro che hanno contribuito,  
direttamente o indirettamente, alla realizzazione di questa pubblicazione.*

Fotografie di: Andrea Burzi, Giuliano d'Angelo e Andrea Brenno.

Per le altre foto si ringrazia: le Terme di Sorano, le Terme di Saturnia e il Comune di Civitella Paganico.

Impaginazione e grafica: Chiara Baccini

Raccolta testi: SL&A turismo e territorio

Traduzioni a cura di Anna Pirogova

Coordinamento: Stefano Innocenti

Le schede qui riportate fanno riferimento solo ad alcune strutture della zona. Per motivi di spazio non è stato possibile inserirle tutte. Per avere ulteriori informazioni si prega di fare riferimento al sito [www.quimaremmatoscana.it](http://www.quimaremmatoscana.it) o al locale ufficio turistico.

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico, chimico o meccanico, copie fotostatiche incluse, né con sistemi di archiviazione e ricerca delle informazioni senza autorizzazione scritta da parte dell'Editore. Le informazioni contenute in questa pubblicazione sono state aggiornate il più scrupolosamente possibile. Tuttavia, dati come numeri di telefono, orari ed opere esposte nei musei sono tutti suscettibili di cambiamento. L'editore declina ogni responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso della presente.

Visita il sito [www.quimaremmatoscana.it](http://www.quimaremmatoscana.it) 

Produzione **INNOCENTI**  
EDITORE 

Via Sardegna, 32 - 58100 Grosseto

Tel. 0564.416937

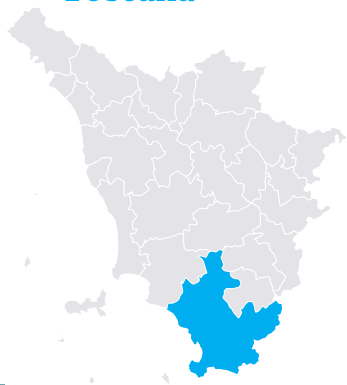
[www.innocentieditore.com](http://www.innocentieditore.com)

[info@innocentieditore.com](mailto:info@innocentieditore.com)





# Toscana



**maremmatoscana**  
*sud*

L'ambito turistico Maremma Toscana Sud è formato da:



Campagnatico



Civitella Paganico



Cinigiano



Scansano



Magliano in Toscana



Semproniano



Manciano



Isola del Giglio



Pitigliano



Sorano



Capalbio



Orbetello



Monte Argentario



Grosseto

Scarica l'app *quimaremmatoscana*



**QuiMaremma** Toscana

[www.quimaremmatoscana.it](http://www.quimaremmatoscana.it)

Con il patrocinio di:



**Regione Toscana**